

Kinh Hòa Bình

The Prayer for Peace

Kim Long

Arr. W. Hickox, 2026.02.05

Andante moderato, con espressione sobria e rubato ♩ = 72

rit.....

a tempo

A

E7

Dm

Am

Am

p Lạy Chúa từ nhân xin cho
mp

con biết mến yêu và phụng sự chúa trong mọi người. Lạy Chúa xin hãy dùng

con Như khí cụ bình an của Chúa. Để con đem yêu thương vào nơi oán

thù, đem thứ tha vào nơi lạng nhục, đem an hoà vào nơi tranh chấp, đem chân lý vào chốn dối lầm. Để

con đem tin kính vào nơi nguy nan, Chiếu trông cậy vào nơi thất vọng. Để con rọi ánh

rit. a tempo

C Dm E Am E7 Am Dm C

35 sáng vào nơi tối tăm, Đem niềm vui đến chốn u sầu. Lạy Chúa xin hãy dạy con,

E7 Am F Am E7 Am F G

43 Tìm an ủi người hơn được người ủi an, Tìm hiểu biết người hơn được người hiểu

50 C E7 Am F Am E E7 Am

biết, Tìm yêu mến người hơn được người mến yêu. Vì chính khi hiển

57 G F C E7 Am F E7

thân là khi được nhận lãnh, Chính lúc quên mình là lúc gặp lại bản thân, Vì

64 Am Bm^(b5) C Am Dm Am G E7 Am

chính khi thứ tha là khi được tha thứ, Chính lúc chết đi là khi vui sống muôn đời.

mp

72 F Am E7 Am C Dm

Ôi thần linh thánh ái xin mở rộng lòng con Xin thương ban xuống những

79 Am G C rit. F E7 Am A E7 Am

ai Lòng đầy thiện chí ơn an bình. Lạy bình.

Kinh hòa bình

Sáng tác: Lm. Kim Long | Nhạc Thánh ca

Lạy Chúa từ nhân xin cho con biết mến yêu
 Và phụng sự chúa trong mọi người.
 Lạy Chúa xin hãy dùng con
 Như khí cụ bình an của Chúa.

Để con đem yêu thương vào nơi oán thù,
 Đem thứ tha vào nơi lạng nhục,
 Đem an hoà vào nơi tranh chấp,
 Đem chân lý vào chốn lỗi lầm.

Để con đem tin kính vào nơi nguy nan,
 Chiếu trông cây vào nơi thất vọng.
 Để con rọi ánh sáng vào nơi tối tăm,
 Đem niềm vui đến chốn u sầu.

Lạy Chúa xin hãy dạy con,
 Tìm an ủi người hơn được người ủi an,
 Tìm hiểu biết người hơn được người hiểu biết,
 Tìm yêu mến người hơn được người mến yêu.

Vì chính khi hiến thân là khi được nhận lãnh,
 Chính lúc quên mình là lúc gặp lại bản thân,
 Vì chính khi thứ tha là khi được tha thứ,
 Chính lúc chết đi là khi vui sống muôn đời.

Ôi thần linh thánh ái xin mở rộng lòng con
 Xin thương ban xuống những ai
 Lòng đầy thiện chí ơn an bình.

The Prayer for Peace

Composed by Fr. Kim Long | Sacred Hymn

O Lord of mercy, teach me to love
 And to serve You in everyone.
 O Lord, please use me
 As an instrument of Your peace.

That I may bring love where there is hatred,
 Bring forgiveness where there is injury,
 Bring harmony where there is conflict,
 Bring truth where there is error.

That I may bring faith where there is danger,
 Shine hope where there is despair,
 That I may bring light into the darkness,
 And bring joy where there is sorrow.

O Lord, please teach me
 To seek to comfort rather than be comforted,
 To seek to understand rather than be understood,
 To seek to love rather than be loved.

For it is in giving that we receive,
 It is in forgetting ourselves that we find ourselves,
 It is in forgiving that we are forgiven,
 And it is in dying that we are born to eternal life.

O Holy Spirit of divine love, open my heart wide.
 Grant Your peace and blessing
 To all who are filled with goodwill.